

خودآموز جامع عربی

سال سوم دبیرستان

(علوم تجربی و ریاضی)

جلد اول

شامل:

ترجمه‌ی لغت به لغت متن و تمرین‌ها
بیان مترادفات، متضادها و جمع‌های مکسر
اعراب و تحلیل صرفی تمامی لغات متن و تمرین‌ها
پاسخگویی به تمامی تمرین‌ها با ذکر علت
کار و فعالیت پیرامون متن و تمرین‌ها

مؤلف:

لیلا کریمی

انتشارات دانش طلب

سرشناسه : کریمی، لیلا، ۱۳۵۶ -

عنوان و نام پدیدآور : خودآموز جامع عربی - سال سوم دبیرستان (علوم تجربی و ریاضی) شامل ترجمه‌ی متن و تمرین‌ها... / مؤلف لیلا کریمی

مشخصات نشر : تهران: دانش‌طلب، ۱۳۹۲.

مشخصات ظاهری : ج، : جدول، ۲۲×۲۹ س.م.

شابک : دوره ۰۹-۰۰-۶۷۳۹-۶۰۰-۹۷۸، ج ۱، ۰۸-۰۰-۶۷۳۹-۶۰۰-۹۷۸

وضعیت فهرست‌نویسی : فیپا

موضوع : زبان عربی -- راهنمای آموزشی (متوسطه)

موضوع : زبان عربی -- پرسش‌ها و پاسخ‌ها (متوسطه)

موضوع : زبان عربی -- خودآموز

رده‌بندی کنگره : ۱۲۹۲ ج ۴/ک ۶۲۰۳ ت PJ

رده‌بندی دیویی : ۴۹۱/۷۵۰۷

شماره کتابشناسی ملی : ۳۳۹۵۹۴۳



انتشارات دانش‌طلب

نام کتاب :	خودآموز جامع عربی - سال سوم دبیرستان (علوم تجربی و ریاضی) - جلد اول
مؤلف:	لیلا کریمی
ناشر:	انتشارات دانش‌طلب
نوبت و سال چاپ:	چاپ اول - ۱۳۹۲
شابک:	۰۸-۰۰-۶۷۳۹-۶۰۰-۹۷۸
تیراژ:	۱۰۰۰ نسخه
قیمت:	۲۲۰۰۰ تومان

کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است.

تهران - صندوق پستی ۳۹۸ - ۱۹۵۸۵ تلفن: ۲۲۵۵۶۰۳۳ - ۰۹۱۲۸۰۵۶۲۳۶

فهرست مطالب

<u>صفحه</u>	<u>عنوان</u>
٥.....	الدّرس الاول - الّهي الّهي فقير اتاك
٣١.....	الدّرس الثّاني - شمس العِدالة
٧٣.....	الدّرس الثّالث - سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا
١١٥.....	الدّرس الرّابع - اُمُّ اَشْهَدَاء
١٥٥.....	الدّرس الخامس - طَلّاع النّور
١٩٧.....	الدّرس السّادس - اِغْتِنَامُ الْفُرْصَةِ
٢٢٩.....	الدّرس السّابع - عَلَيْكُمْ بِالْقُرْآن

تقدیم به دردانه‌های زندگیم

پدر و مادرم

که بی وجودشان هیچم

رب انعمت فزد

بی رقت لوح دو عالم عهده
ره به نهانخانه‌ی تحقیق ده
شام من از صبح سخن روز ساز

ای دو جهان از قلمت یک رقم
در کف من مشعل توفیق سه
شمع زبانم سخن افروز ساز

بار الها! از اینکه با لطف بیکران الهی این بنده‌ی ضعیف را یاری فرمودی تا با اندک دانشی که از دریای لایزال الهیت بدست آورده‌ام، بتوانم راهنمایی ارزنده بر ای دانش‌آموزان کشورم باشم نهایت شکرگذاری را به جامی آورم.

در سنوات اخیر کتاب‌های متعدد و متنوعی به قلم اساتید ارجمند زبان عربی تألیف گردیده است. با توجه به نیاز موجود، اینجانب نیز بر آن شدم تا با ارشاد اساتید بزرگوار و بهره‌گیری از کتاب‌های ارزشمندشان، گامی هر چند ناچیز در آموزش بهتر کتاب عربی سال سوم تجربی و ریاضی بردارم. در این کتاب از سوابق ۱۶ ساله‌ی خود در امر تدریس دانشگاه و مقاطع تحصیلی پیش دانشگاهی و دبیرستان بهره گرفته و آنها را به رشته‌ی تحریر درآورده‌ام.

کتاب حاضر شامل دو جلد می‌باشد. در جلد اول که فراروی شما عزیزان قرار دارد، سعی شده ترجمه لغت به لغت از متن و تمرین صورت گیرد، سپس ترجمه‌ی روان با توجه به کلید واژه‌های راهنما که در اختیار فراگیران است، توسط خود دانش‌آموز صورت می‌گیرد که قطعاً باعث وسعت دایره‌ی لغت زبان عربی دانش‌آموختگان می‌گردد. از مزایای دیگر این کتاب باید به مبحث اعراب و تحلیل صرفی تک تک لغات داخل متن و تمرین اشاره شود. هدف اصلی از این روش آشنایی بیشتر دانش‌آموزان عزیز با مبحث مورد نظر و سهولت در یادگیری هرچه بیشتر اعراب و تحلیل صرفی است. جلد اول علاوه بر موضوعات فوق الذکر شامل تمرین، کار و فعالیت پیرامون متن و تمرین در حیطه ترجمه و اصطلاحات ویژه، مترادفات، متضادها و جمع‌های مکسر می‌باشد که از این طریق در ارزیابی و سنجش فراگیران و نحوه‌ی یادگیری آنها تأثیر بسزایی خواهد داشت.

جلد دوم این کتاب شامل قواعد هر درس به صورت نکته به نکته کلیدی و جامع است که نیاز تمام فراگیران را برآورده می‌نماید. بعد از بیان قواعد، تمرین درس به طور جامع و مانع با بیان علت توضیح داده شده و سوالاتی بعد از اتمام هر تمرین جهت سنجش دانش‌آموزان صورت گرفته و در پایان سوالات تستی بسیار ویژه پیرامون قواعد درس مطرح گردیده است. انشالله که فراگیران عزیز را راهنمایی ارزنده باشد.

زبان عربی، زبانی شیرین اما مشکل است و مشکل بودن بعضی قواعد گاهی اوقات باعث دلزدگی بسیاری از دانش‌آموزان می‌شود. از سوی دیگر، کتاب مقدس ما مسلمانان به این زبان بوده و لذا یادگیری آن از جمله امور ضروری محسوب می‌گردد. بر این اساس سعی شده تا در این کتاب، با روش‌های مختلف، قواعد مربوطه به نحوی ساده‌تر بیان شود تا باعث ایجاد ارتباط و علاقه‌ی بیشتر دانش‌آموزان گردد. امید که تألیف این کتاب جامع بتواند کمک شایان توجهی به فراگیران گرامی نماید.

این کتاب به مانند کتاب‌های دیگر، عاری از نقص نخواهد بود اما تمام سعی و تلاش اینجانب بر آن بوده که بتوانم تا حد امکان کتابی مفید برای دوستان عزیز ارائه نمایم، از این رو انتقادات شما بزرگواران موجب دلگرمی و ارشاد بنده می‌گردد. در پایان از تمامی اساتید بزرگوار که با ارشادات خود مرا در این امر مهم یاری فرمودند همچنین از خانواده محترم که مشوق اصلی بنده در این امر مهم بوده‌اند، نهایت سپاس و قدردانی را دارم. توفیقات همگان را از خداوند منان مسئلت می‌نمایم.

لیلا کریمی